

# “MATO” DEBUT!! 2018.11.1

フタリデマトウ

「MATO(マトー) by MARLMARL」は、自分らしいスタイルを大切にする大人の女性のためのブランドです。ファッションに寄り添うバッグやポーチに、子どものいる暮らしに役立つ機能を盛り込みました。表情豊かな女性のライフスタイルに、幅広いシーンにマッチするアイテムをご提案します。

“MATO by MARLMARL” is a fashion accessory brand for women/mothers with a discerning eye for fashion. Stylish bags, purses, and pouches are functionally designed for life with children. They can fit into any lifestyle and are suitable for any occasion.



MATO  
by MARLMARL



# “MATO” DEBUT!! 2018.11.1

自分らしいスタイルを大切にする大人の女性のためのブランド、「MATO(マトー) by MARLMARL」。デビューとなる2018 AWには子どものいる暮らしに役立つ、幅広いシーンで活躍する4シリーズが登場。

“MATO by MARLMARL” is a fashion accessory brand for women/mothers with a discerning eye for fashion. Launching in the 2018 AW season, the four debut releases are stylish and functional for life with children.

01

## TEARDROP PURSE

オムツポシェット



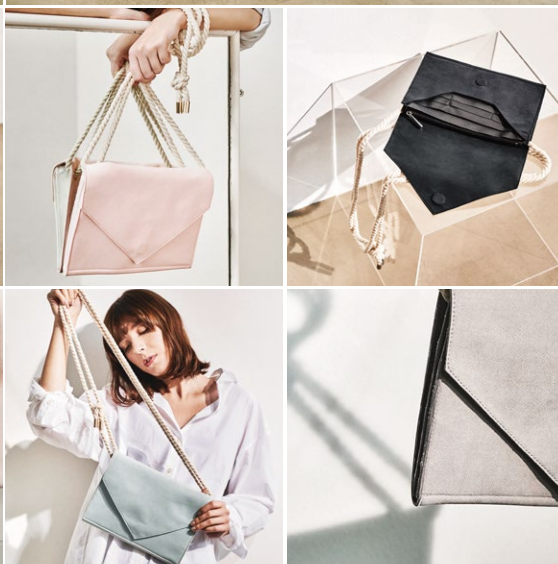
手入れしやすい素材で、斜めがけのまま中身の出し入れができるバッグ。サイドポケットが防水を施した裏地付きで、おしり拭きを固定するゴムバンドや携帯電話が入る内ポケットもあり機能的。

Diaper bag with space for baby wipes and other essentials. Side pocket for easy access to wipes while holding baby.

02

## ENVELOPE PURSE

母子手帳ケース



フェイクスエードの封筒型バッグ。蛇腹式で収納力に優れ、母子手帳が入るサイズ。カードや診察券を分類して収納でき、ファスナー付きポケットが財布としても機能。ロープを外せばクラッチにも。

Multi-functional shoulder bag for the MCHH\*. Designed with extra pockets and a detachable strap for use as a wallet.

\*Mother and Child Health Handbook

03

## VESSEL TOTE BAG

2wayマザーズトートバッグ



旅に普段づかいに便利なビッグサイズトート。手入れやすく柔らかなウルトラスエード®素材。共布ショルダーとメタル素材ハンドルの2WAY仕様。色落ち知らずの上品カラーが大人の抜け感に。

A spacious vessel-shaped bag that can be worn as a shoulder bag or a tote bag. Made of easy-care faux suede fabric.

04

## WEIGHTLESS POUCH SET

タイベックポーチセット



軽量で水に強く耐久性の高いタイベック生地ジッパー付きポーチ。濡れた衣類やタオルが入るA4、小物の整理に便利なミニサイズのセット。ロープは取り外しでき、コンパクトに畳んで持ち運べます。

This two-size set of pouches is made of versatile Tyvek fabric and is lightweight, flexible, and water repellent.

[www.mato-by-marlmarl.com](http://www.mato-by-marlmarl.com)

[Instagram] @mato\_by\_marlmarl [LINE@]

